

KAMIJYO AKIMINE



**TẬP 10: TRẬN TỬ CHIẾN TRONG  
RỪNG AOKIHARA**

NHÀ XUẤT BẢN TRẺ





**Chủ trách nhiệm xuất bản : T.S Quách Thu Nguyệt**  
**Biên tập : Trí Vũ**  
**Người dịch : Quang Lập**  
**Vẽ bìa : Bùi Nam**  
**Kỹ mỹ thuật : Ngọc Linh**

**VUILEN.COM**

**NHÀ XUẤT BẢN TRẺ**  
**161B Lý Chính Thắng - Quận 3 - TP Hồ Chí Minh**  
**ĐT : 9316289 - 9316211 - 8465596**  
**Fax : 08.8437450**  
**E-mail : nxbtre@hcm.vnn.vn**

**CHI NHÁNH NHÀ XUẤT BẢN TRẺ TẠI HÀ NỘI**  
**20 ngõ 91 Nguyễn Chí Thanh - Quận Đống Đa - Hà Nội**  
**ĐT : (04) 7734544**  
**Fax : (04) 7734544**  
**E-mail : vanphongnxbtre@hn.vnn.vn**

---

In 10.000 cuốn, khổ 11x18cm, tại XN in Nguyễn Minh Hoàng. Địa chỉ :  
100 Lê Đại Hành, P.7, Q.11, TP. HCM. ĐT : 8555812 - 8552517. E-mail :  
xn-innngminhhoang@hcm.vnn.vn. Số đăng ký KHXB 1054/1-CXB. Do  
Cục Xuất bản cấp ngày 18/8/2003 và giấy trích ngang KHXB số  
1114/2003. In xong và nộp lưu chiểu tháng 11 năm 2003.



## Lời nói đầu

Cùng bạn đọc thân mến!

Thời Chiến quốc ở Nhật Bản là thời kỳ loạn lạc, dân tình thống khổ. Rồi trận chiến Sekigahara lịch sử kết thúc với phần thắng nghiêng về tướng quân Tokugawa Ieyasu. Chính ông đã kết thúc thời kỳ loạn lạc và đưa Nhật Bản đến thời kỳ thái bình. Thế nhưng các đạo quân bại trận vẫn âm mưu trỗi dậy để lật đổ Tokugawa. Câu chuyện Kyo dựa vào sự kiện này để nói về các Samurai, các Ninja đồng thời tái hiện lại xã hội Nhật thời hậu Chiến quốc. Thời kỳ này không chỉ có các võ sĩ đạo trung thành tuyệt đối với chủ tướng của mình và sẵn sàng vung gươm chém giết, không chỉ có các Ninja chuyên về ám sát, bất cớc theo lệnh của các bại tướng hòng tạo sự bất ổn để họ ngóc đầu dậy mà còn đầy rẫy bọn đạo tặc, cưỡng hào ác bá gieo kinh hoàng cho người dân vô tội, thiện lương. Nhân vật chính của câu chuyện này là Kyoshiro, một thợ thuốc bán thuốc đeo. Điều kỳ lạ là anh chàng thoát trong như lang băm này hề gặp nguy hiểm là biến đổi thành một con người khác. Con người kinh khủng đó chính là "Mắt quỷ Kyo" – một tay kiêm vô địch. Trên đường đi về Edo (tên cũ của Tokyo), Kyoshiro tình cờ gặp một nữ hiệp chuyên truy bắt tội phạm để lãnh thưởng. Đó là Shiina Yuya. Họ liên tiếp rơi vào những tình huống buộc phải ra tay cứu giúp dân lành. Thế rồi một cô gái bí ẩn xuất hiện. Cô gái

này là Okuni Izumo – một cô gái chuyên bán tin mật. Và lúc ấy thi lại xuất hiện một tinh tiết ly kỳ. Mắt quỷ Kyo là linh hồn thứ hai của Kyoshiro, còn thể xác thật của Mắt quỷ Kyo thì được cất giấu ở một hang động băng giá nào đó... Câu chuyện dẫn Mắt quỷ Kyo (tức Kyoshiro) đến một nhiệm vụ mới là bí mật ám sát tướng quân Tokugawa Ieyasu để tìm lại thể xác thật của mình... Kyoshiro thật ra là ai mà có thể đánh bại được một tay kiếm vô địch như Mắt quỷ Kyo? Nhiệm vụ thật của Yuya và Okuni là gì? Liệu Mắt quỷ Kyo có tìm lại được thể xác thật của mình hay không? Tất cả các câu hỏi đó sẽ được giải đáp trong câu chuyện đã sử ly kỳ, hấp dẫn này.

Khi tái hiện để tái lịch sử thời hậu Chiến quốc, thông qua câu chuyện Kyo, tác giả Kamiya Akimine muốn thông qua các nhân vật để ca ngợi tinh thần nghĩa hiệp, cứu khốn phò nguy dân lành của các võ sĩ đạo chân chính; ca ngợi tình bạn cao cả, trong sáng; ca ngợi lòng trung nghĩa và lên án cuộc chiến tranh tranh giành quyền lực của các lãnh chúa thời Chiến quốc khiến nhân dân phải thống khổ, lầm than.

Bộ truyện tranh Kyo đã được các nước Âu, Mỹ dịch, in lại và được giới thiệu rộng rãi ở các nước Đông Nam Á và được các bạn đọc nhỏ tuổi rất yêu thích. Hy vọng Kyo cũng sẽ được bạn đọc Việt Nam ủng hộ như đã từng ủng hộ những bộ truyện tranh hay của NXB Trẻ trước đây.

Trân trọng  
NXB Trẻ



NGÔI SAO LÓN TÁI XUẤT HIỆN











BẢN RẤT  
CHÍNH XÁC  
VÀO MẮT VÀ  
MIỆNG...

VÀ BẢN MỘT LÚC  
NHIỀU TÊN NHƯ  
THẾ THÌ KHÔNG  
THỂ THẤY KIP!

KHÔNG CÓ  
THỦ GI TRÊN  
THẾ GIỚI NÀY  
MÀ TA BẢN  
KHÔNG  
THÙNG CẢ!

HA  
HA  
HA  
HA  
...

VÙ!











TÔI KHÔNG  
NHÂN LÀM ĐẦU!  
HÀO QUANG  
VƯƠNG, NGÀI  
ĐÃ TÙNG CHỈ  
CHO CHÚNG TÔI  
CON ĐƯỜNG  
SỐNG...

VÀY XIN  
NGÀI MỘT  
LẦN NỮA  
DỤNG VĂNG  
SÁNG TRANG  
ẤY GIÚP  
CHÚNG TÔI  
TÌM RA MỘT  
LỐI SINH  
TỒN...

BØØF

TRẦM  
LAY NGÀI,  
NGÂN LAY  
NGÀI!

HÀO  
QUANG  
VƯƠNG  
Ơ...

THÀNH  
THẬT  
XIN  
LỜI...

TÔI ĐÃ NÓI  
BÀ NHÂN LÀM  
NGƯỜI RỒI...  
HƠN NỮA CON  
ĐƯỜNG SINH  
TỒN CỦA CÁC  
NGƯỜI DO CHÍNH  
CÁC NGƯỜI  
QUYẾT ĐỊNH

TA  
ĐANG BẢN  
TÌM THẦN  
THỂ CỦA TA...  
VÀ TÊN TÔI  
TỔ SỐ MỘT  
XÂU XÌ VUNG  
VỀ CỦA  
TA!





VUILLEN







VUILLEN<sup>20</sup> COM







HÃY  
ĐỂ TA  
ĐƯA  
CÁC  
NGƯỜI  
LÊN  
ĐƯỜNG

...

LỊCH SỬ  
CỦA  
NUỚC  
NHẬT SẮP  
XÂY RA  
MỘT SỰ  
THAY ĐỔI  
LỚN LAO

...





LÝ LỰC  
THẬT KINH  
KHUNG! TUY  
NHÌN CÓ VỀ  
NHƯ RẤT SỐ  
HỎ, NHƯNG  
THẬT RA VÔ  
CÙNG KỲ  
BẢO...

NGƯỜI  
NÀY CHÀ LÀ  
MỘT CON  
QUÁI VẬT.  
CHỈ NHÌN  
THỜI CÙNG  
ĐỦ PHÁT  
RÙN!

THÌ ĐÂY KHÔNG  
PHẢI LÀ CUỘC CHIẾN  
ĐẦU CỦA RIÊNG MÌNH  
QUÝ KYO MÀ LÀ MỘT  
CUỘC CHIẾN ĐẦU QUYẾT  
ĐỊNH ĐẾN VĂN MỆNH  
CỦA TOÀN THIÊN HAI!

HÃN  
CHÍNH  
LÀ  
"NGƯỜI  
ẤY"  
Ú?

NẾU  
DÙNG  
NHƯ  
LỜI  
AKIRA  
NÓI...



NGƯỜI ĐÙNG  
TƯỞNG  
TA SẼ  
ĐỂ CHO  
NGƯỜI  
CHẾT MỘT  
CÁCH DỄ  
DÀNG  
ĐẦU!

## NHẤT KIẾM ĐẦU TIỆN CỦA CUỘC TÙ CHIẾN

# KYO

KHÔNG  
ÔN RỒI...  
THEO TÌNH  
HÌNH NÀY  
THÌ KYO  
SẼ...















ĐƯỢC  
NHÌN THẤY  
NGÀI TRƯỚC  
KHI CHẾT...  
LÀ MỘT ĐIỀU  
VÔ CÙNG  
HẠNH PHÚC







HÔ... AI  
BẢO MÌ  
TÀ KHÔNG  
BIẾT TỪ  
LƯƠNG  
SỨC MINH











VÚT!









# KYO

OKUN  
CÒ  
NƯƠNG!

## NHẤT KIẾM THÚ 2!

VUILEN.COM

















HÔM  
NAY  
MÌ...

PHẢI  
CHẾT!

















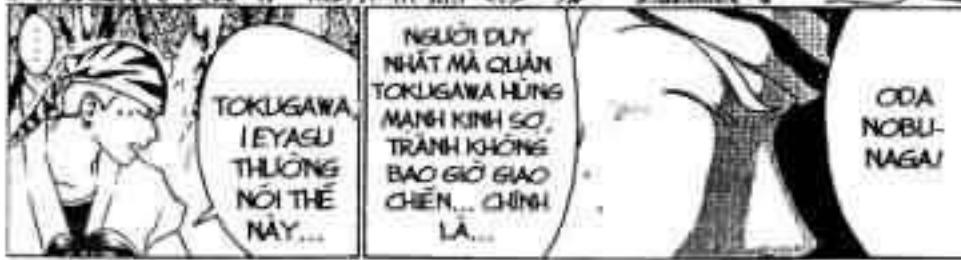
















































NGÀI  
YUKIMURA,  
SASUKE,  
SAIZO,  
TẤT CẢ



XIN  
TẤT  
CẢ  
HAY  
BÌNH  
YÊN  
TRỞ  
VỀ



KYO

NHẤT KIÊM THỦ TÙ  
TRONG TRẬN TÙ CHIẾN!





**VUILEN.COM**

PHUN  
RAJ













SƯỜNG  
GHÉ QUÀ  
SƯỜNG! LÚA  
CƠN CHUỘT  
MẠC BAY  
MỘT CÁCH  
DỄ DÀNG,  
HAHA...

MÌ ĐỊNH NÉ  
ĐỌT TÊN BẢN  
CỦA BỐN THIẾU  
GIÀ XONG LIỀN  
LẬP TỨC LAO  
TỐI CHÈM  
CHỦ GIÝ

BỐN THIẾU  
GIÀ BÃ ĐOÀN  
RA CHUYỀN ẤY  
RỒI, CHO NÉN  
CÓ TÌNH CHUẨN  
BÌ SẴN "ĐƯỜNG"  
CHO MÌ ĐỂ MÌ  
XÒNG VÀO  
ĐÂY...

VÀ TRÊN  
ĐƯỜNG BỒ<sup>93</sup>  
TA BÃ TAO  
RA "LƯỚI TÊN  
PHẢ MA" DỄ  
CHO MÌ













CHIẾU  
THIÊN  
MA HÀI  
THỦ!

VUI LEN-DI



101 VUILLEN.COM







KYO  
HAHAHA...  
THÌ NÀO?  
CHIỀU "THIÊN  
MÀ HAI THỦ"  
CỦA TÀ MÙI  
VÌ RA SAO?



HA  
HA  
HA  
HA



















VUILLEN.COM











NO-  
BU-  
NA-  
GA!















VUILLEN.COM



CỘP ĐỒ...  
KẺ LANG  
THANG GÓC  
BIỂN CHÂN  
TRỜI!

# KYO

NHẤT KIẾM THỦ TƯ  
TRONG CỤC TỬ CHIẾN!



TÀ MUỐN  
THAY MẶT KYO  
DAY CHO MÌ<sup>...</sup>  
MỘT BÀI HỌC...  
TỐT NHẤT LÀ  
MÌ HAY ĐE CAO  
CẢNH GIÁC ĐỘI  
VỚI TAI!

VUILLEN.COM

TỪ LÚC  
XUẤT HIỆN TRƯỚC  
MẶT TA ĐÊM GIỜ...  
TINH THẦN NGOAN  
CƯỜNG ẤY, SỨC  
PHÂN BỐAN BÌNH  
TINH ẤY, THÁI ĐỘ  
MỀM MONG ẤY BIỂU  
LÓ RỎ RẠNG TRÊN  
KHUÔN MẶT

LƯƠN LƯƠN  
LƯƠN TƯƠI  
CƯỜI QUÁN  
SẮT TA...

LÀ TOAN  
TÌNH CÓ NGÀY  
NÀO ĐÓ SẼ TIỀU  
DIỆT TAI BỘI MẶT  
SANG RỰC ĐÂY  
THAM VỌNG KIA  
MỘI THỂ HIỆN  
CƠN NGƯỜI THẬT  
CỦA HÀN...

NHUNG  
DÀNG  
SAU  
ĐÓ...

HA..  
HA..  
HA..



CHÚ TORIKYO...?















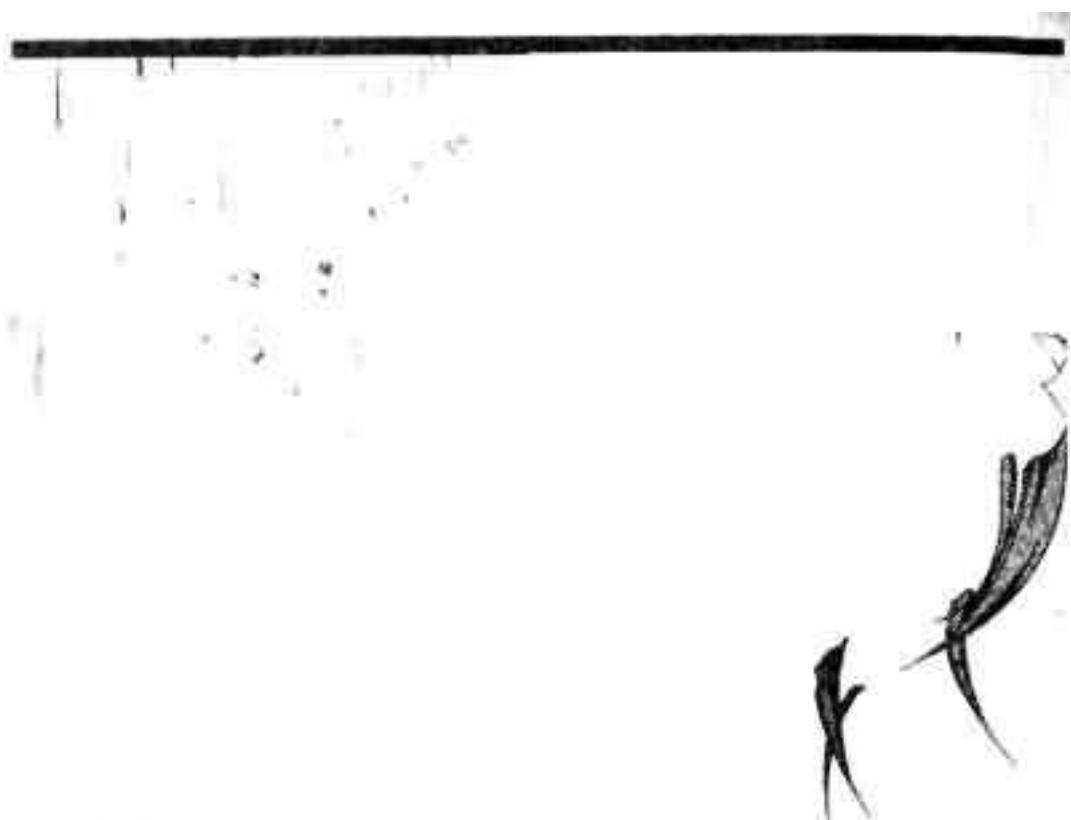












VUILEN.COM





TẤT CẢ  
MỌI VẾT  
THƯƠNG  
PHẢI ĐƯỢC  
TRÀ GIÁ  
BẰNG CÀI  
MẠNG CỦA  
MÌ!

HÚT

BICH

BICH



KYO  
VUI LEN . COM

## NHẤT KIẾM THỦ BÂY TRONG TRẬN TÙ CHIẾN!





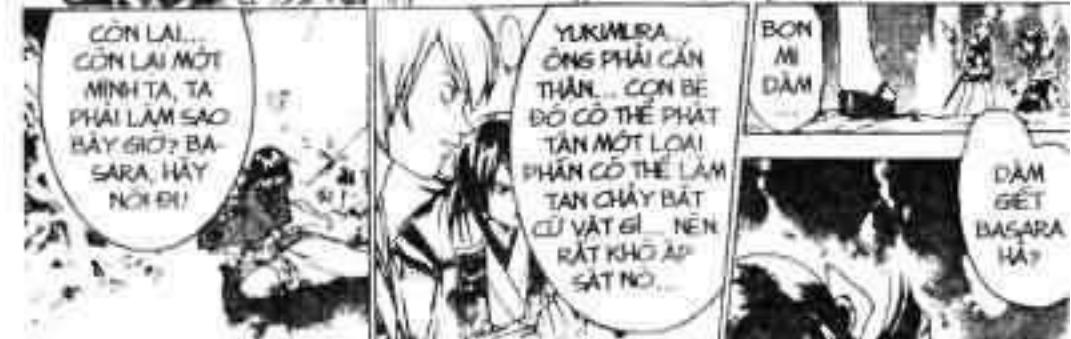
THỦ  
THẬT...  
TA CŨ SỢ  
KHÔNG  
ĐỘI PHỐ  
NÓ!!



AAA  
AAA

BASARA  
BASARA  
GẾT RỒI  
TRỐI OI!

TRỌNG  
DỄ SƠ  
QUÁ!





















ĐÂY  
CHÍNH  
LÀ MA  
VƯƠNG  
TẦNG  
TRỜI  
THÚ 6...  
ODA  
NOBU-  
NAGA!





RẤT MẠNH!  
CHỈ ĐÚNG  
TRƯỚC MẶT  
THỜI... MÀ  
ĐÃ THẤY  
NHƯ BỊ  
KHÍ THẾ  
CỦA HÀN  
ÁP ĐÀO!











TUYỆT  
KỸ  
THẦN  
ẢNH  
LƯU"...  
CHIỀU  
"LÝ  
BẤT  
THỐN"!



TA  
ĐẶT CƯỚC  
TẤT CẢ VÀO  
CHIỀU "LÝ  
BẤT THỐN"  
NÀY!

DÙNG TAY

CỘP ĐỒ CL...

HÃY  
CHÚ  
Ý  
ĐÂY  
...

K  
Y  
O  
0  
II

VUILEN.COM



Kyo 10



8 934974 029366

Gia: 5.000 đ

VUILEN.COM